EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 16. 10. 2014
COM(2014) 645 final

2014/0298 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane stropu na rok 2016, sumy na rok 2015 a prvej splátky na rok 2015

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Vnútornou dohodou a nariadením Rady (ES) č. 215/2008 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 10. Európsky rozvojový fond (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách pre 10. ERF“), sa stanovuje postup týkajúci sa výziev na úhradu príspevkov, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie ERF. V súlade s článkom 57 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 10. ERF sa tento návrh týka:

– stropu príspevkov členských štátov na rok 2016,

– sumy príspevkov na rok 2015,

– sumy prvej splátky príspevku na rok 2015.

V súlade s článkom 57 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 10. ERF sa zvlášť uvádza suma spravovaná Komisiou a zvlášť suma spravovaná EIB.

V súlade s článkom 145 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 10. ERF EIB oznámila Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb v rámci nástrojov, ktoré spravuje.

V súlade s článkom 58 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách výzvy na úhradu príspevkov by sa najskôr mali použiť na splatenie súm z predchádzajúcich ERF, a to jedna po druhej. Výzvy na úhradu príspevkov, ktoré sú predmetom tohto návrhu, sa teda týkajú súm v rámci 10. ERF tak pre EIB (1. výzva v rámci 10. ERF), ako aj pre Komisiu.

V súlade s článkom 57 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 10. ERF Rada musí o tomto návrhu rozhodnúť do 15. novembra 2014 a členské štáty musia prvú splátku príspevkov uhradiť najneskôr 21. januára 2015.

V článku 60 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 10. ERF sa stanovuje, že ak niektorý členský štát nezaplatí splátku príspevkov splatných v určenom termíne, bude musieť zaplatiť úroky z nezaplatenej sumy. Podrobné podmienky platby úrokov sú uvedené v tom istom článku.

2014/0298 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane stropu na rok 2016, sumy na rok 2015 a prvej splátky na rok 2015

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútornú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, o financovaní pomoci Spoločenstva na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2008 – 2013 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – ES, a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiam, na ktoré sa vzťahuje časť štyri zmluvy o ES[1] (vnútorná dohoda), a najmä na jej článok 7,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 215/2008 z 18. februára 2008 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 10. Európsky rozvojový fond (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách pre 10. ERF“)[2], naposledy zmenené 11. apríla 2011[3], a najmä na jeho článok 57 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) V súlade s postupom stanoveným v článkoch 57 až 61 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 10. ERF Komisia predkladá do 15. októbra návrh, v ktorom uvádza a) strop pre ročnú sumu príspevkov členských štátov na rok 2016, b) sumu príspevkov na rok 2015 a c) sumu prvej splátky príspevkov na rok 2015.

(2) V súlade s článkom 145 prvým odsekom nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 10. ERF Európska investičná banka poslala Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb v rámci nástrojov, ktoré spravuje.

(3) V článku 58 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 10. Európsky rozvojový fond (ďalej len „ERF“) sa stanovuje, že výzvy na úhradu príspevkov sa najprv použijú na splatenie súm stanovených pre predchádzajúce ERF. Preto by sa mala uskutočniť výzva na uhradenie príspevkov v rámci 10. ERF.

(4) Na základe návrhu Komisie Rada 7. novembra 2013 prijala rozhodnutie stanoviť v rámci príspevkov členských štátov do ERF na rok 2015[4] podiel Komisie na 3 300 000 000 EUR a podiel EIB na 300 000 000 EUR,

---

1 Ú. v. EÚ L 247, 9.9.2006, s. 32.
2 Ú. v. EÚ L 78, 19.3.2008, s. 1.
3 Ú. v. EÚ L 102, 16.4.2011, s. 1.
4 Dokument 15699/13.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa stanovuje strop pre ročnú sumu príspevkov členských štátov do ERF na rok 2016 na 3 350 000 000 EUR pre Komisiu a 250 000 000 EUR pre Európsku investičnú banku.

Článok 2

Ročná suma príspevkov členských štátov do ERF na rok 2015 zostáva nezmenená a predstavuje 3°600°000°000 EUR. Je prerozdelená na 3 400 000 000 EUR pre Komisiu a 200 000 000 EUR pre Európsku investičnú banku.

Článok 3

Jednotlivé príspevky do ERF, ktoré členské štáty majú uhradiť Komisii a EIB v rámci prvej splátky na rok 2015, sú uvedené v tabuľke v prílohe.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli

Za Radu
predseda